



UNAP

Rectorado

Resolución Rectoral N° 1519-2019-UNAP

Iquitos, 23 de setiembre de 2019

CONSIDERANDO:

Que, el 13 de setiembre de 2019, se suscribió el convenio marco de cooperación Académica entre el Instituto de Física de São Carlos – Universidade de São Paulo (Brasil), representado por su director don Vanderlei Salvador Bagnato y la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (UNAP), representada por su rector don Heiter Valderrama Freyre;

Que, el presente convenio marco de cooperación Académica, tiene como objetivo promover la cooperación académica entre instituciones, en área de mutuo interés, por medio de:

1. Intercambio de docentes e investigadores;
2. Elaboración con junta de proyectos de investigación;
3. Organización conjunta de eventos científicos y culturales;
4. Intercambio de informaciones y publicaciones académicas;
5. Intercambio de estudiantes;
6. Intercambio de miembros del equipo técnico-administrativo;
7. Cursos y asignaturas compartidas;

Que, estando al acuerdo del Consejo Universitario, en la sesión ordinaria del 01 de febrero de 2017, contenida en la Resolución del Consejo Universitario N° 053-2017-CU-UNAP, del 21 de febrero de 2017, que otorga al rector en su condición de presidente del Consejo Universitario la facultad de suscribir convenios con universidades extranjeras, organismos gubernamentales, internacionales u otros sobre investigación científica y tecnológica, así como otros asuntos relacionados con las actividades de la universidad;

De conformidad con el numeral 17 del artículo 109º del Estatuto de la UNAP; y,

En uso de las atribuciones que confieren la Ley N° 30220 y el Estatuto de la UNAP, aprobado con Resolución de Asamblea Universitaria N° 005-2017-AU-UNAP, modificado con Resolución de Asamblea Universitaria N° 008-2017-AU-UNAP;

SE RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO. Aprobar la suscripción del convenio marco de cooperación Académica entre el Instituto de Física de São Carlos – Universidade de São Paulo (Brasil), y la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana (UNAP), en mérito a los considerandos expuestos en la presente resolución rectoral.

ARTÍCULO SEGUNDO. Precisar que el presente acuerdo, que consta de trece (13) cláusulas, forma parte integrante de la presente resolución rectoral.

Regístrese, comuníquese y archívese.


Alberto García Ruiz
RECTOR (e)


Kadir Benzaquen Tuesta
SECRETARIO GENERAL



UNAP



**CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA ENTRE EL INSTITUTO
DE FÍSICA DE SÃO CARLOS – UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
(BRASIL) Y LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONÍA
PERUANA (PERÚ)**

CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN ACADÉMICA que celebran la **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO (BRASIL)** por interés del **INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS**, con domicilio legal en Av. Trabalhador São Carlense, 400, Centro, São Carlos, SP, Brasil, representada en este acto por su Director, **PROF. DR. VANDERLEI SALVADOR BAGNATO**, reconocido según la ordenanza nº 03/2018, a quien en adelante se le denominará “**EL INSTITUTO**” y de la otra parte la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONIA PERUANA**, con R.U.C. Nº 20180260316, con domicilio legal en San Marcos Nº185, San Juan Bautista, con domicilio fiscal en Av. Grau Nº 1072 del Distrito de Iquitos, Provincia de Maynas, Departamento de Loreto, debidamente representada por su Rector, **HEITER VALDERRAMA FREYRE**, identificado con D.N.I. 06444153, reconocido y refrendado con Resolución de Asamblea Universitaria Transitoria Nº 002-2016-AUT-UNAP, a quien se le denominará “**LA UNAP**”, conscientes de que la cooperación entre ambas instituciones promoverá el desarrollo de investigaciones y otras actividades académicas y culturales, deciden celebrar el siguiente acuerdo de cooperación, en los términos y condiciones de las siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA - OBJETO

La **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO** por interés del **INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS** – Brasil, y la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONIA PERUANA** concuerdan en promover la cooperación académica entre instituciones, en áreas de mutuo interés, por medio de:

1. Intercambio de docentes e investigadores;
2. Elaboración conjunta de proyectos de investigación;
3. Organización conjunta de eventos científicos y culturales;
4. Intercambio de informaciones y publicaciones académicas;
5. Intercambio de estudiantes;
6. Intercambio de miembros del equipo técnico-administrativo;
7. Cursos y asignaturas compartidas.

CLÁUSULA SEGUNDA - IMPLEMENTACIÓN

Para la ejecución de actividades, programas o proyectos, cuya naturaleza demande un acuerdo por escrito donde se precise el objeto, los compromisos, el presupuesto o el cronograma de actividades; se suscribirán convenios específicos o contratos, entre las partes interesadas, los cuales se regirán por sus propias cláusulas, respetando las disposiciones del presente Convenio Marco, así como las disposiciones legales vigentes.

CLÁUSULA TERCERA - FINANCIACIÓN

#1519
LW
23-09

JG
1/4



Cada institución deberá realizar sus mayores esfuerzos para la recaudación de fondos provenientes de fuentes internas o externas, con el objetivo de hacer posible la realización de las actividades de cooperación.

CLÁUSULA CUARTA - EXIGENCIAS

Los docentes, investigadores y estudiantes participantes de los programas de cooperación, según los términos de este Acuerdo seguirán las exigencias de inmigración del país de la institución receptora y deberán contratar un seguro internacional de cobertura médica-hospitalaria para su permanencia en el exterior.

CLÁUSULA QUINTA – TASAS ACADÉMICAS

Los estudiantes participantes en intercambios deberán pagar las tasas académicas, cuando éstas existan, en su institución de origen.

CLÁUSULA SEXTA - DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL

- Las partes se comprometen a respetar los derechos de propiedad intelectual de cada cual respecto de la producción intelectual desarrollada o utilizada en el marco del presente convenio.
- Los derechos intelectuales respecto a cada obra conjunta serán pactados por las partes con carácter previo a la realización de la misma.
- Las partes se comprometen a no usar el nombre, logotipos, emblemas y marcas registradas de la contraparte sin su consentimiento previo y por escrito.

CLÁUSULA SÉPTIMA - PUBLICACIÓN

Las Partes podrán realizar cualquier tipo de obra o publicación, de manera individual o conjunta, comprometiéndose a mencionar el nombre de su contraparte en razón de su participación en el proyecto, y sin perjuicio del compromiso de confidencialidad establecido en la cláusula octava. En el caso de las obras realizadas de manera conjunta, la publicación de las mismas se realizará previa coordinación.

CLÁUSULA OCTAVA - CONFIDENCIALIDAD

Las partes se comprometen a guardar la confidencialidad de toda la información a la que tengan acceso en el marco del presente Convenio y a usarla exclusivamente para los fines del mismo. La Información Confidencial no podrá ser utilizada a no ser para los objetivos a los cuales se ha puesto a disposición y no podrá ser revelada a ninguna otra persona sin el consentimiento previo por escrito de las otras partes. Ninguna de las Partes incurrirá en infracción por la obligación de mantener la confidencialidad de la información siempre que

- La contraparte disponga de la información antes que le fuera transmitida, y ésta información no se encuentre sujeta a ninguna obligación de confidencialidad por la otra Parte; o bien,
- Se trate de información que, a la fecha de suscripción de este convenio o, en forma posterior, sea de conocimiento público, sin que se hubiera incumplido el deber de confidencialidad,



- iii. La información confidencial haya sido obtenida por la Parte que la divulgue, de una tercera persona en circunstancias en que dicha Parte no tenga razones para creer que ha habido violación de la obligación de confidencialidad; o bien, o
- iv. La información confidencial haya sido desarrollada de forma independiente por la Parte que la divulgue; o bien, o
- v. sea revelada de conformidad con alguna ley, reglamento u orden de cualquier órgano judicial, de jurisdicción competente, y que la Parte a la que se le ha requerido hacer la revelación haya informado a la Parte, a quien pertenece la información, dentro de un período razonable, después de haber recibido el requerimiento para revelar la información confidencial; o bien, o
- vi. sea aprobada para ser divulgada por escrito por un representante autorizado de la Parte a la que pertenezca.

En la aplicación de este Convenio Marco de Cooperación, ambas partes deberán observar la legislación de sus respectivos países.

CLÁUSULA NOVENA - VIGENCIA

Este Convenio Marco de Cooperación entrará en vigencia a partir de la fecha de su firma, por un período de **cinco años**. Una vez terminado el plazo, con concordancia de ambas las partes, las partes podrán renovarlo mediante el establecimiento de un nuevo Convenio Marco de Cooperación.

CLÁUSULA DÉCIMA – ASPECTOS NO CONTEMPLADOS

Los aspectos no previstos en el presente convenio y las modificaciones que las partes estimen convenientes serán determinadas de común acuerdo vía suscripción de adendas.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA- COORDINACIÓN

Para constituir la coordinación del presente Acuerdo son indicados por la **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO/INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS** el Prof. Dr. Richard Charles Garrat, y por la **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONIA PERUANA**, el Prof. Dr. Juan Carlos Castro Gómez.

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA – RESOLUCIÓN

El presente Acuerdo podrá ser resuelto en cualquier momento, por cualquiera de las partes, mediante comunicación expresa, con una anticipación no menor de treinta (30) días a la otra parte.



UNAP



La solicitud de resolución del convenio no liberará a las partes de los compromisos que se estuvieren ejecutando ni impedirá la continuación de las actividades iniciadas o que se estuvieren desarrollando

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA – RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Para dirimir dudas que puedan suscitarse en la ejecución e interpretación del presente convenio, las partes realizarán sus mayores esfuerzos en la búsqueda de una solución consensual, siguiendo las reglas de la buena fe y común intención.

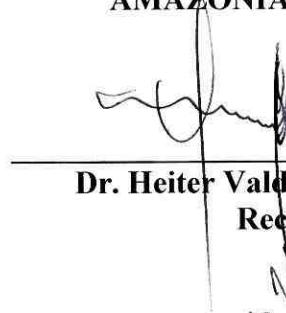
Y en prueba de conformidad y aceptación, las partes firman el presente término en 2 (dos) ejemplares de cada versión, en español y en portugués, de igual contenido y a un sólo efecto.

**UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO
CARLOS**


Dr. Vanderlei Salvador Bagnato
Director

Fecha: 22 / 07 / 2019

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA
AMAZONIA PERUANA**


Dr. Heiter Valderrama Freyre
Rector

Fecha: 13 / 09 / 2019





**ACORDO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA INTERNACIONAL ENTRE
A UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO NO INTERESSE DO INSTITUTO DE FÍSICA
DE SÃO CARLOS (BRASIL) E A UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONÍA
PERUANA (PERÚ)**

ACORDO DE COOPERAÇÃO ACADÊMICA que celebram a **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO (BRASIL)** no interesse do **INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS**, localizada na Av. Trabalhador São Carlense, 400, Centro, São Carlos, SP, Brasil representada neste ato por seu Diretor, Prof. Dr. Vanderlei Salvador Bagnato reconhecido segundo a portaria nº 03/2018, adiante denominado “O INSTITUTO”, e por outro lado a **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONÍA PERUANA**, localizada na Av. Grau 1072, Distrito de Iquitos, Provincia de Maynas, Departamento de Loreto, Perú, devidamente representada por seu Reitor, Dr. Heiter Valderrama Freyre, identificado com D.N.I. 06444153, reconhecido e referendado pela Resolução da Assembléia Universitária Transitória Nº 002-2016-AUT-UNAP, adiante denominado “A UNAP”, conscientes de que a cooperação entre as instituições promoverão o desenvolvimento de pesquisas e outras atividades acadêmicas e culturais, resolvem celebrar o seguinte acordo de cooperação.

CLÁUSULA PRIMEIRA - OBJETO

A **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO** no interesse do **INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS**, e a **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONÍA PERUANA** concordam em promover a cooperação acadêmica entre as instituições, em áreas de mútuo interesse, por meio de:

1. Intercâmbio de docentes e pesquisadores;
2. Elaboração conjunta de projetos de pesquisa;
3. Organização conjunta de eventos científicos e culturais;
4. Intercâmbio de informações e publicações acadêmicas;
5. Intercâmbio de estudantes;
6. Intercâmbio de membros da equipe técnico-administrativa;
7. Cursos e disciplinas compartilhados.

CLÁUSULA SEGUNDA - IMPLEMENTAÇÃO

- Para a execução de atividades, programas ou projetos, cuja natureza exija um acordo por escrito onde o objeto, compromissos, orçamento ou cronograma de atividades sejam especificados, serão firmados convênios ou contratos específicos entre as partes envolvidas, que serão regidos por cláusulas próprias, respeitadas as disposições deste acordo, bem como as disposições legais vigentes.



CLÁUSULA TERCEIRA - FINANCIAMENTO

Cada instituição deverá envidar todos os esforços para o levantamento de fundos provenientes de fontes internas ou externas, a fim de tornar possível a realização dos programas de cooperação.

CLÁUSULA QUARTA - EXIGÊNCIAS

Os docentes, pesquisadores e estudantes participantes dos programas de cooperação, nos termos deste Acordo, seguirão as exigências de imigração do país da instituição receptora, e deverão contratar um seguro internacional de cobertura médico-hospitalar para a sua permanência no exterior.

CLÁUSULA QUINTA – TAXAS ACADÊMICAS

Os estudantes envolvidos em intercâmbios deverão pagar as taxas acadêmicas, quando existentes, em sua instituição de origem.

CLÁUSULA SEXTA – DIREITOS DE PROPRIEDADE INTELECTUAL

- a) As partes comprometem-se a respeitar os direitos de propriedade intelectual de cada um no que diz respeito à produção intelectual desenvolvida ou utilizada no âmbito deste acordo.
- b) Os direitos intelectuais em relação a cada trabalho conjunto serão acordados pelas partes antes da realização do mesmo.
- c) As partes concordam em não usar o nome, logotipos, emblemas e marcas registradas da contraparte sem o seu consentimento prévio e por escrito.

CLÁUSULA SÉTIMA – PUBLICAÇÃO

As Partes poderão realizar qualquer tipo de obra ou publicação, individualmente ou em conjunto, comprometendo-se a mencionar o nome de sua contraparte em razão de sua participação no projeto, e sem prejuízo do compromisso de confidencialidade estabelecido na cláusula oitava. No caso de trabalhos realizados em conjunto, a publicação do mesmo será feita prévia coordenação.

CLÁUSULA OITAVA – CONFIDENCIALIDADE

As partes comprometem-se a manter a confidencialidade de todas as informações a que têm acesso no âmbito do presente Acordo e utilizá-lo exclusivamente para os fins do mesmo. As Informações Confidenciais não podem ser usadas, exceto para os propósitos para os quais foram disponibilizadas, e não podem ser divulgadas a qualquer outra pessoa sem o consentimento prévio por escrito das outras partes. Nenhuma das Partes violará a obrigação de manter a confidencialidade das informações, desde que



UNAP



- i. A contraparte tem a informação antes de ser transmitida e esta informação não está sujeita a qualquer obrigação de confidencialidade por parte da outra Parte; o bem,
- ii. São informações que, na data de assinatura deste contrato ou, posteriormente, é do conhecimento público, sem violar o dever de confidencialidade,
- iii. As informações confidenciais foram obtidas pela Parte que as divulga, de uma terceira pessoa em circunstâncias em que a referida Parte não tenha motivos para acreditar que houve uma violação da obrigação de confidencialidade; ou
- iv. A informação confidencial foi desenvolvida de forma independente pela Parte que a divulga; ou
- v. ser divulgado de acordo com qualquer lei, regulamento ou ordem de qualquer órgão judicial, de jurisdição competente, e que a Parte que foi obrigada a fazer a divulgação tenha informado a Parte a quem a informação pertence, dentro de um período de tempo razoável, depois de ter recebido a exigência de revelar informações confidenciais; ou
- vi. É aprovado para ser divulgado por escrito por um representante autorizado da Parte a que pertence.

Na aplicação deste Acordo de Cooperação, ambas as partes devem observar a legislação de seus respectivos países.

CLÁUSULA NONA - VIGÊNCIA

Este Acordo de Cooperação vigorará a partir da data de sua assinatura, por um período de **cinco anos**. Findo o prazo, o Acordo de Cooperação poderá ser reeditado, com a concordância de ambas as instituições, mediante o estabelecimento de um novo Acordo de Cooperação ou um Convênio específico.

CLÁUSULA DÉCIMA - ASPECTOS NÃO CONTEMPLADOS

Os aspectos não previstos no presente acordo e as modificações que as partes considerem convenientes serão determinadas por acordo mútuo, mediante assinatura de aditivos.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMEIRA - COORDENAÇÃO

Para constituir a coordenação do presente Acordo são indicados pela **UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO/INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO CARLOS** o Prof. Dr. Richard Charles Garrat, e pela **UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA AMAZONÍA PERUANA**, o Prof. Dr. Juan Carlos Castro Gómez.



UNAP



CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA - RESOLUÇÃO

Este Contrato pode ser rescindido a qualquer momento, por qualquer das partes, por comunicação expressa, com pelo menos trinta (30) dias de antecedência para as outras partes.

O pedido de resolução do acordo não liberará as partes dos compromissos que estavam sendo executados nem impedirá a continuação das atividades iniciadas ou em desenvolvimento.

CLÁUSULA DÉCIMA TERCEIRA – RESOLUÇÃO DE CONTROVÉRSIAS

Para dirimir dúvidas que possam ser suscitadas na execução e interpretação do presente Acordo, as partes envidarão esforços na busca de uma solução consensual, seguindo as regras de boa fé e intenção comum.

E por estarem assim justas e acordadas, as partes assinam o presente termo em 2 (duas) vias de cada versão, em espanhol e em português, de igual teor e para um só efeito.



**UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO
INSTITUTO DE FÍSICA DE SÃO
CARLOS**

Dr. Vanderlei Salvador Bagnato
Diretor

Data: 22 / 07 / 2019

**UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA
AMAZONIA PERUANA**

Dr. Heiter Valderrama Freyre
Reitor



Data: 13 / 09 / 2019